

## บรรณานุกรม

กรรมการ ทรงสัตย์. (2544). การพัฒนาบทเรียนภาษาอังกฤษโดยใช้เนื้อหาท้องถิ่นสำหรับนักเรียน

**ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5.** การค้นคว้าอิสระ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย  
คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

คณะกรรมการจัดทำหลักสูตร, “ สรุปสาระสำคัญหลักสูตรวิชาภาษาไทยและวัฒนธรรมไทย

ในโรงเรียนนานาชาติ พ.ศ 2545 ”, 2545, สมาคมโรงเรียนนานาชาติแห่งประเทศไทย.

คณะศึกษาศาสตร์. (2536). เอกสารประกอบการสอนภาษาไทยในฐานะภาษา

ต่างประเทศ หมายเหตุ 1 ทฤษฎีการเรียนรู้ภาษาที่สอง. มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

งามจิตร์ จันทร์แก้ว. (2543). ความคิดเห็นที่มีต่อการเรียนการสอนภาษาไทยของนักเรียนที่เป็น

ชาวจีนอิทธิพล ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 - 6 . การค้นคว้าอิสระ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต  
บัณฑิตวิทยาลัย คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

จรรยา วงศ์ใน . (2522). การสร้างหนังสืออ่านประกอบร้อยกรองเพื่อฝึกกักษณ์ในการอ่านของเด็ก

ระดับชั้นประถมศึกษาปีที่ 4. วิทยานิพนธ์ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย  
มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.

ชนิกา คำพูด. (2545). การศึกษาการใช้ภาษาไทยของนักศึกษาจีนวิชาเอกภาษาไทย ชั้นปีที่ 4

สถาบันชนชาติยุนานา สาธารณรัฐประชาชนจีน. วิทยานิพนธ์ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต  
บัณฑิตวิทยาลัย คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

จิตภัทร ประสิทธิ์พร.(2545). หลักสูตร 44 มีดีอะไร. วารสารวิชาการ, 5 (9). 2-4.

ทวี ท่อแก้ว. (2517). จิตวิทยาการศึกษา. กรุงเทพมหานคร : โอดีเซนส์ໂດຣ.

นงคราญ แสนสุภา. (2537). ผลสัมฤทธิ์และความคงทนในการเรียนภาษาอังกฤษของนักเรียน

**ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5** ที่ได้รับการสอนแบบนุ่มนวลและการฝึกภาษา.

วิทยานิพนธ์ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย คณะศึกษาศาสตร์  
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

นที เรือนแก้ว. (2539). สภาพการจัดการเรียนการสอนภาษาไทยในโรงเรียนประถมศึกษา

ที่นักเรียนพูดภาษาไทยเป็นภาษาที่สองในจังหวัดเชียงราย. การค้นคว้าอิสระ  
ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

นักศึกษาระดับปริญญาโท รหัส 43 สาขาวิชาการสอนภาษาอังกฤษ ( 2544 ). แนวทางปัจจุบัน

ในการจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ. คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

นันทิยา แสงสิน. (2543). การเรียนการสอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สองหรือภาษาต่างประเทศ .

ภาควิชามัธยมศึกษา คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

นรนاث กล้าคลัง. (2541). สภาพปัจจุหาการจัดการเรียนการสอนวิชาภาษาไทยของโรงเรียน

นานาชาติในจังหวัดเชียงใหม่. การค้นคว้าอิสระ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

บังอร ร้อยกรอง. (2541). การใช้เกมเสริมการฝึกทักษะการฟัง-พูดภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียน

ห้องประถมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนอนุบาลสำราญ. การค้นคว้าอิสระ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

พิทยา คำดาเทพ. (2542). การพัฒนาบทเรียนภาษาอังกฤษโดยใช้เนื้อหาท้องถิ่นสำหรับนักเรียน

มัธยมศึกษาปีที่ 3 โรงเรียนม้านในหมู่ อําเภอห้างฉัตร จังหวัดสำราญ.

วิทยานิพนธ์ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย คณะศึกษาศาสตร์

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

เพลินจิตร ภูติ. (2546). การศึกษาภาษาไทยตามแนวคิดของภาษาศาสตร์สังคมเพื่อการสอนภาษา

และวัฒธรรมไทยสำหรับผู้เรียนภาษาไทยเป็นภาษาต่างประเทศ.

วิทยานิพนธ์ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย คณะศึกษาศาสตร์

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

เพ็ญศรี กันกา. (2536). การสอนเพียนภาษาไทยสำหรับครูประถมศึกษา กรุงเทพมหานคร.

กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

บุญศรี จันทร์ดวง. (2532). การจัดการเรียนการสอนภาษาไทยในโรงเรียนประถมศึกษาในหมู่บ้าน

ชาวเด. วิทยานิพนธ์ ครุศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

วิภาวดี จ้อยสูงเนิน. (2537). การแก้ไขการออกเสียงวรรณยุกติในภาษาไทยของนักเรียน ระดับ 8

โรงเรียนนานาชาติเชียงใหม่ โดยการแทนเสียงด้วยตัวอักษรย่างมีระบบ. การค้นคว้าอิสระ

ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

วิไลรัตน์ เพชรรัตน์. (2535). การสอน การวัดผลและประเมินผลทางการศึกษา. อัสดำเน.

สำนักงานประถมศึกษานครสวรรค์.

ศักดิ์ดา ถิราวดร. (2541). สภาพและปัจจุหาการสอนวิชาภาษาไทยในโรงเรียนขยายโอกาส

ทางการ ศึกษา จังหวัดเชียงใหม่ . การค้นคว้าอิสระ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต

บัณฑิตวิทยาลัย คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

- ศรีวิไถ พลเมธี. (2545). **พื้นฐานการสอนภาษาไทยในฐานะภาษาต่างประเทศ**. กรุงเทพฯ : ศูนย์หนังสือจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- ศรีวิไถ พลเมธี. (2545). **ภาษาและการสอน**. (พิมพ์ครั้งที่ 4 ). เชียงใหม่ : กิพยเนตร.
- ศิริมาศ ชีวนุตร. (2545). แนวทางการจัดกิจกรรมการเรียนการสอนการอ่านทำสองเส้นทาง สำหรับระดับมัธยมศึกษาตอนต้น ในโรงเรียนสังกัดกรมสามัญศึกษา กรุงเทพมหานคร. วิทยานิพนธ์ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- สาวาท ใจมาดี. (2544). **สภาพและปัญหาการจัดการเรียนการสอนกู้ภัยภาษาไทย ชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 ในโรงเรียนสังกัดสำนักงานการประถมศึกษาอุบลราชธานี** เชียงใหม่ : จังหวัดแม่ฮ่องสอน. การค้นคว้าอิสระ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- สุเมธ สุกิน. (2535). **สภาพการจัดการเรียนการสอนกู้ภัยภาษาไทย ชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 ตามหลักสูตรประถมศึกษา พุทธศักราช 2521 (ฉบับปรับปรุง พ.ศ. 2533)** ในโรงเรียนที่มีชาว夷ในจังหวัดเชียงใหม่. วิทยานิพนธ์ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- สมปอง ศรีวิชัย. (2545). **การพัฒนาหลักสูตรภาษาไทยเบื้องต้น สำหรับนักศึกษาต่างประเทศ มหาวิทยาลัยพายัพ**. การค้นคว้าอิสระ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- สมพงศ์ วิทยศักดิ์พันธุ์. (2545). **การสอนภาษาไทยเบื้องต้นให้ชาวต่างประเทศ** (เอกสารวิชาการ). กรุงเทพฯ : กองวิเทศสัมพันธ์ สำนักงานปลัดทบวงมหาวิทยาลัย.
- สมยศ แม่นแย้ม. (2544). **คู่มือครุ “ครุไทยสอนภาษาอังกฤษ”** (เอกสารวิชาการ). กรุงเทพฯ : กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ.
- อนุศักดิ์ ทิพย์นพคุณ. (2537). **กิจกรรมการเรียนการสอนสำหรับ นักเรียนชาวไทยภูเขาระบบทรัพยาภรณ์ โรงเรียนประถมศึกษา สังกัดสำนักงานการประถมศึกษา กิ่งอำเภอปางมะผ้า จังหวัดแม่ฮ่องสอน**. วิทยานิพนธ์ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- อรุณี วิริยะจิตร.( 2532). **การเรียนการสอนภาษาเพื่อการสื่อสาร**.พิมพ์ครั้งที่ 1 : กรุงเทพฯ : อักษรเจริญทัศน์.
- อัจฉรา วงศ์ไสธรรม ( 2539). **การทดสอบและประเมินผลการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ**. กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

อัจฉรา เสือยันต์. (2545). การพัฒนาแผนการสอนภาษาไทยโดยเน้นกิจกรรมฝึกสอนทนาสำหรับ

นักเรียนชั้นประถมศึกษาตอนต้นในโรงเรียนนานาชาติ. การค้นคว้าอิสระ

ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

เออมอร ชิตตะโภณ. (2536). แนวทางในการสอนภาษาไทยในฐานะภาษาต่างประเทศ.

(เอกสารประกอบการสัมมนา ) 19-20 สิงหาคม.

Bakri, Talas Hassan ( 1983 ) “**Factors Influencing the Use of Instructional Media by**

**Middle School Teachers in Two School Districts in Saudi- Arabia.**” Dissertation

Abstracts International.

Chiang Mai International School. ( 2003 ). **Chiang Mai International School 2003-2004**

**Student Handbook and Planner.**

Hagertie, Robert Edward . ( 1971 ). “**An investigation of student Activity program in**

**Michigan Junior High School.**” Dissertation Abstracts International.

Rod Ellis.(1997). **Second Language Acquisition.** Oxford University Press.

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

Copyright<sup>©</sup> by Chiang Mai University

All rights reserved